

YUCAIPA-CALIMESA JOINT UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Making a Difference in the Life of Each Child



BOARD OF EDUCATION

Patricia Ingram
President

Sharon Bannister
Clerk

Chuck Christie, Ph.D.
Member

Rosilicie Ochoa-Bogh
Member

Mike Snellings
Member

DISTRICT ADMINISTRATION

Cali Binks
District Superintendent

Jaime Anderson, Ed.D.
*Assistant Superintendent
Educational Services*

Ernesto M. Calles
*Assistant Superintendent
Human Resources*

Eric Vreeman, Ed.D.
*Assistant Superintendent
Business Services*

12797 Third Street
Yucaipa, CA 92399
(909) 797-0174
(909) 790-6115 Fax

www.yucaipaschools.com

Estimado padre/tutor:

El Distrito Escolar Unificado de Yucaipa-Calimesa (el "Distrito") se compromete a proteger la confidencialidad y seguridad de la información de nuestros estudiantes y la de sus padres. Estamos escribiendo para abordar un incidente reciente que involucró sus datos. Este aviso explica el incidente, las medidas que se han tomado y algunos pasos que puede tomar en respuesta.

¿Que pasó?

El Distrito utiliza el Portal Aeries para Estudiantes/Padres para proporcionar a los estudiantes y a sus padres acceso en línea a información sobre eventos escolares, horarios de estudiantes y calificaciones. A fines de noviembre de 2019, Aeries se enteró de que una persona no autorizada explotó una vulnerabilidad en el software Aeries que permitiría el acceso a la información de los padres y estudiantes. Tras el descubrimiento, Aeries comenzó una investigación y la policía inició una investigación para identificar a la persona responsable, que Aeries cree que ahora está bajo custodia policial. El 4 de mayo de 2020, Aeries notificó al Distrito que esta persona pudo haber accedido al Portal Aeries para Estudiantes/Padres del Distrito.

¿Qué información estuvo involucrada?

La información a la que accedió el perpetrador incluía potencialmente el nombre del padre y/o estudiante, la dirección del hogar, el número de teléfono, la dirección de correo electrónico y la contraseña con hash, una forma de hacer que la contraseña real sea indescifrable para terceros - para el Portal Aeries para Estudiantes/Padres.

Lo que puede hacer

Aunque no tenemos evidencia de que su información personal haya sido mal utilizada, deseamos informarle que esto sucedió y asegurarle que lo tomemos muy en serio. Aunque no se accedió a la contraseña en sí, es posible que una persona con suficiente tiempo y habilidad pueda descifrar la contraseña. Por lo tanto, por precaución, recibirá un correo electrónico de aeriesportal@ycjUSD.us con información que le pedirá que cambie su contraseña. Además, si usa la misma contraseña para otras cuentas en línea, también recomendamos cambiar la contraseña de esas cuentas.

Qué estamos haciendo

Entendemos la importancia de proteger la privacidad y la seguridad de la información personal, y lamentamos cualquier inconveniente o preocupación que pueda causar este incidente. Para evitar la posibilidad de acceso no autorizado a las cuentas involucradas, estamos exigiendo a todos los titulares de cuentas cuyas cuentas estuvieron involucradas que cambien sus contraseñas. Para ayudar a evitar que algo así vuelva a suceder en el futuro, instalamos el parche de software que Aeries puso a disposición para remediar la vulnerabilidad que permitía que personas no autorizadas accedieran a nuestro Portal Aeries para Estudiantes/Padres. Además, nosotros y Aeries estamos revisando nuestras políticas y procedimientos existentes para mitigar cualquier riesgo asociado con este incidente y para prevenir mejor futuros incidentes.

Para más información

Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esto pueda causarle. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Sharon Lumsden al (909)353-3931 o envíe un correo electrónico a sharon_lumsden@ycjUSD.us, o visite www.yucaipaschools.com.

Atentamente,

Susan Brown, Ed.D.
Directora, Tecnología y Evaluación